faire, sur leur réponse négative et avant d'aller aux opinions, il a ordonné au défenseur et à l'accusé de se retirer. L'accusé a été reconduit par l'escorte à la prison; le ministère public, le greffier et les assistants dans l'auditoire, se sont retirés sur l'invitation du président.

Le tribunal délibérant à huis-clos, le président a posé la question ainsi qu'il suit :

Le tribunal est-il compétent pour juger le (*noms, prénoms, qualités profession*). Désigner les motifs de l'incompétence en raison de la personne, et les faits constituant le crime ou délit, si l'incompétence est en raison de la matière.

Les voix recueillies séparément, en commençant par le moins âgé des assesseurs indigènes (*dans le cas des affaires mixtes seulement*), et continuant par le moins âgé des assesseurs européens, le président, ayant émis son opinion le dernier, le tribunal se déclare incompetent pour juger le (*noms, prénoms, etc.*) accusé de... (*spécifier le crime ou le délit*).

Sur quoi, délibérant sur l'application de la peine, le président a lu le texte de la loi.

Les voix recueillies de nouveau dans la forme indiquée ci-dessus.

Le tribunal, attendu (*mettre ici tous les considérants et transcrire en entier les termes de la loi qui doivent être de nouveau lus par le président*).

Ordonne, qu'à la diligence du ministère public, le (*noms, prénoms*) ensemble toutes les pièces de la procédure et copie du présent jugement seront renvoyés devant le (*désigner le tribunal qui doit en connaître*) pour être statué ce qu'il appartiendra.

Enjoint au ministère public de lire de suite le présent jugement à... en présence de la garde assemblée sous les armes, et au surplus de faire exécuter le présent jugement dans tout son contenu, ordonne en outre qu'il en sera envoyé, dans les délais prescrits par l'article 39 de la loi du 13 brumaire an V, à la diligence du président et du ministère public, une expédition tant à M. le Ministre de la marine et des colonies qu'à M. le Commissaire de la République aux Iles de la Société.

Fait, clos et jugé sans désenparer, en séance publique, à Papeete, les jour, mois et an que dessus, et les membres du tribunal ont signé avec le ministère public et le greffier.

Ici les signatures des membres du tribunal.

Je certifie que le présent jugement a été lu à....

le